

MOBIILISOVELLUSTEN LOPPUKÄYTTÄJÄN KÄYTTÖOIKEUSSOPIMUS

PEREHDY HUOLELLISESTI SOPIMUKSEEN ENNEN SOVELLUKSEN KÄYTTÖNOTTOA.

Tämä loppukäyttäjän käyttöoikeussopimus (**Käyttöoikeussopimus**) koskee sopimusta, jonka ovat solmineet loppukäyttäjä (**Käyttäjä**) ja **AGCO Corporation** (**Käyttöoikeuden haltija** tai **AGCO**), jonka kotipaikka sijaitsee Delawaressa, Yhdysvalloissa osoitteessa 4205 River Green Parkway, Duluth, Georgia 30096, USA, ja jonka kohteena ovat:

- ❖ AGCO Parts Books To Go -mobiilisovellusohjelmisto, ohjelmistoon kuuluvat ohjelma- ja mediatiedostot (**sovellus**) sekä
- ❖ Verkkoasiakirjat (**Asiakirjat**).

AGCO luovuttaa Käyttäjälle sovelluksen ja Asiakirjojen käyttöoikeuden tämän Käyttöoikeussopimuksen mukaisesti. Tähän sovelletaan minkä tahansa sellaisen App Store -palveluntarjoajan tai -operaattorin palveluehtoja, sääntöjä ja käytäntöjä, jonka sivustosta (**App Store**), Käyttäjä lataa Sovelluksen (**App Store -ehdot**). Sovelluksen ja Asiakirjojen omistusoikeus säilyy AGCOlla. Tämä Käyttöoikeussopimus astuu voimaan sinä päivänä, jona Käyttäjä napsauttaa Hyväksyn-painiketta, ja on voimassa, jollei sitä irtisanota sopimusehtojen mukaisesti.

Tärkeää huomata:

- A. Käyttäjä hyväksyy, että Käyttöoikeussopimuksen ehdot sitovat häntä, kun hän lataa Sovelluksen App Storesta tai napsauttaa alla olevaa Hyväksyn-painiketta. Käyttöoikeussopimuksen ehtoihin kuuluvat erityisesti Mobiilisovellusten tietosuojalausunto (kohta 1.5) ja vastunrajoitukset (kohta 6).
- B. Jos Käyttäjä ei hyväksy tämän käyttöoikeussopimuksen ehtoja, AGCO ei luovuta Sovelluksen ja Asiakirjojen käyttöoikeutta hänelle ja hänen tulee keskeyttää Sovelluksen käyttö napauttamalla Peruuta-painiketta. Tällöin Sovelluksen latausprosessi keskeytetään.

SOPIMUSEHDOT

1. ILMOITUKSET

- 1.1 Tämän Käyttöoikeussopimuksen ehdot koskevat Sovellusta tai sovelluksen välityksellä käytettäviä palveluita (**Palvelut**), mukaan lukien Sovelluksen tai Palvelujen päivitykset tai lisäosat, paitsi jos niitä koskevat erilliset ehdot, missä tapauksessa sovelletaan kyseisiä ehtoja. Mikäli Sovelluksessa tai Palveluissa käytetään avoimen lähdekoodin ohjelmistoja, niiden käyttöehdot voivat olla ensisijaisia tämän Käyttöoikeussopimuksen ehtoihin nähden.

- 1.2 AGCO voi muuttaa näitä ehtoja milloin tahansa lähettämällä siitä ilmoituksen Käyttäjälle tai ilmoittamalla muutoksesta sovelluksen seuraavan käynnistyksen yhteydessä. Uudet ehdot voidaan esittää näytöllä, ja Käyttäjää voidaan vaatia lukemaan ja hyväksymään ehdot ennen Palveluiden käytön jatkamista.
- 1.3 Ajoittain sovelluksen päivityksiä voidaan tarjota App Storessa. Joidenkin päivitysten luonteen vuoksi Käyttäjä ei ehkä voi käyttää Palveluita, ennen kuin hän on ladannut tai ajanut sovelluksen viimeisimmän version ja hyväksynyt mahdolliset uudet ehdot.
- 1.4 Matkapuhelimen tai mobiililaitteen Käyttäjän katsotaan saaneen laitteen omistajalta luvan laitteen käyttöön kohdan 2.2(a) (**Laitteet**) mukaisesti sekä sovelluksen lataamiseen tai käyttämiseen laitteilla. Käyttäjää ja Laitteiden omistajaa voidaan laskuttaa Laitteiden internet-yhteyden käytöstä. Käyttäjä vastaa Sovelluksen, Palveluiden ja Laitteiden käytöstä tämän Käyttöoikeussopimuksen ehtojen mukaisesti riippumatta siitä, omistaako Käyttäjä laitteen itse.
- 1.5 Mobiilisovellusten tietosuojalausunto (**Tietosuojalausunto**) on liitetty tämän Käyttöoikeussopimuksen liitteeksi. Sovellusta tai Palvelua käyttämällä Käyttäjä ilmaisee lisäksi hyväksyvänsä sen, että internetin välityksellä tapahtuva tiedonsiirto ei koskaan ole täysin yksityistä tai turvattua. Käyttäjä ymmärtää, että mikä tahansa hänen sovelluksen tai palvelun välityksellä lähettämänsä viesti tai tieto voi joutua toisten lukemaksi tai kaappaamaksi, vaikka yhteys olisi ilmoitettu salatuksi.
- 1.6 Käyttämällä Sovellusta tai jotakin Palveluista Käyttäjä hyväksyy sen, että AGCO kerää ja käyttää laitteisiin sekä internet-pohjaisten tai langattomien palvelujen ohjelmistoihin, laitteistoihin ja oheislaitteisiin liittyviä teknisiä tietoja parantaakseen omia tuotteitaan ja tarjotakseen Käyttäjälle Palveluja.
- 1.7 Tiettyt palvelut, kuten AGCO Parts Books To Go, hyödyntävät laitteen lähettämiä sijaintitietoja. Käyttäjä voi kytkeä tämän toiminnon pois milloin tahansa kytkemällä laitteesta sovelluksen sijaintipalvelut pois päältä. Käyttämällä näitä palveluita Käyttäjä antaa hyväksyntänsä sille, että AGCO sekä sen kumppanit ja käyttöoikeuden haltijat voivat siirtää, kerätä, ylläpitää, käsitellä ja käyttää käyttäjäkohtaisia sijaintitietoja ja -kyselyjä parantaakseen ja tarjotakseen sijaintikohtaisia ja liikenteen mukaan kohdistettuja tuotteita ja palveluja. Käyttäjä voi peruuttaa hyväksyntänsä milloin tahansa kytkemällä sijaintipalvelut pois päältä.
- 1.8 Sovellus tai Palvelut voivat sisältää linkkejä riippumattomien kolmansien osapuolten sivustoille (**Kolmansien osapuolten sivustot**). Kolmansien osapuolten sivustot eivät ole AGCO:n hallinnassa, eikä AGCO vastaa niiden sisällöistä tai mahdollisista tietosuojalausunnoista tai vahvista niitä. Käyttäjän

on syytä turvautua omaan harkintaansa käyttäessään Kolmansien osapuolien sivustoja, mukaan lukien sivustoilla saatavilla olevien tuotteiden ja palvelujen ostaminen.

- 1.9 Ilmauksia **mukaan lukien, erityisesti** tai **esimerkiksi** tai muita vastaavia ilmauksia käytetään niitä seuraavien väitteiden kanssa vain havainnollistamistarkoituksessa.

2. KÄYTTÖOIKEUDEN LUOVUTTAMINEN JA SOVELLUSALA

- 2.1 Kun Käyttäjä hyväksyy tämän Käyttöoikeussopimuksen, AGCO luovuttaa hänelle ei-siirrettävän ja ei-yksinoikeudellisen oikeuden käyttää Sovellusta Laitteillaan näiden ehtojen, Tietosuojalausannon ja App Storen ehtojen mukaisesti, jotka ovat tämän Käyttöoikeussopimuksen liitteinä. Kaikki muut oikeudet pidätetään.

- 2.2 Käyttäjä saa oikeuden

- (a) ladata Sovelluksen ja
- (b) käyttää Asiakirjoja.

3. KÄYTTÖOIKEUTTA KOSKEVAT RAJOITUKSET

Mikäli tässä Käyttöoikeussopimuksessa ei muuta nimenomaisesti sovita tai paikallinen lainsäädäntö ei muuta määrää, Käyttäjä hyväksyy seuraavat rajoitukset:

- (a) Käyttäjä ei kopioi Sovellusta tai Asiakirjoja, paitsi sellaisissa tapauksissa, joissa kopiointi liittyy Sovelluksen tavanomaiseen käyttöön tai varmuuskopiointi tai käyttöturvallisuus sitä edellyttävät.
- (b) Käyttäjä ei vuokraa, lisensoi, lainaa, käänä, yhdistä, sovelle, muuntele tai muokkaa Sovellusta tai Asiakirjoja.
- (c) Käyttäjä ei muuntele tai muokkaa Sovellusta tai mitään osaa siitä tai salli Sovelluksen tai sen osan yhdistämistä tai upottamista muihin ohjelmiin.
- (d) Käyttäjä ei pura tai yritä purkaa Sovellusta tai sen osaa osiin, käytä niihin käänteisteknisiä menetelmiä tai luo niistä johdannaistuotteita, pois lukien tilanteet, joissa Sovellusten yhteensopivuuden varmistaminen muiden ohjelmien kanssa tätä edellyttää ja edellyttäen, että toiminnassa saatuja tietoja käsitellään seuraavasti:
 - (i) Tietoja käytetään vain Sovellusten yhteensopivuuden varmistamiseen toisen ohjelman kanssa.
 - (ii) Tietoja ei luovuteta tai paljasteta kolmansille osapuolille ilman AGCO:ta etukäteen saatua kirjallista lupaa.

- (iii) Tietoja ei käytetä Sovellusta vastaavan ohjelmiston kehittämiseen.
- (e) Käyttäjä säilyttää kaikki Sovellusversiot suojattuina ja ylläpitää täsmällistä ja ajantasaista kirjanpitoa kaikkien sovelluksen versioiden numeroista ja sijanneista.
- (f) Käyttäjä sisällyttää AGCON tekijänoikeustiedot kaikkiin täydellisiin ja osittaisiin kopioihin Sovelluksesta missä tahansa muodossa.
- (g) Käyttäjä ei luovuta Sovellusta tai sen osaa (mukaan lukien objekti- ja lähdekoodi) ulkopuolisille henkilöille tai muuten aseta niitä muiden saataville missään muodossa ilman AGCOLta etukäteen saatua kirjallista lupaa.
- (h) Käyttäjä noudattaa kaikkia teknologian valvonta- ja vientilakeja ja -asetuksia, jotka koskevat Sovelluksen tai Palvelujen käyttämää tai tukemaa teknologiaa (**Teknologia**), yhdessä **Käyttöoikeutta koskevat rajoitukset**.

4. HYVÄKSYTTÄVÄT KÄYTÖN RAJOITUKSET

Käyttäjän velvollisuudet:

- (a) Käyttäjä ei käytä Sovellusta tai Palveluja lainvastaisilla tavoilla tai lainvastaisiin tarkoituksiin tai millään tämän Käyttöoikeussopimuksen vastaisella tavalla tai toimi epärehellisesti tai ilkeästi murtautumalla lähdekoodiin tai syöttämällä Sovellukseen, Palveluihin tai käyttöjärjestelmiin haittakoodia, mukaan lukien virukset tai muut haitalliset tiedot.
- (b) Käyttäjä ei riko AGCON tai kolmansien osapuolten teollis- tai tekijänoikeuksia Sovelluksen tai Palvelujen käytön yhteydessä, mukaan lukien aineistojen lähettäminen (siinä määrin kuin sitä ei ole sallittu tässä Käyttöoikeussopimuksessa).
- (c) Käyttäjä ei toimita haitallista, loukkaavaa tai muuten kyseenalaista aineistoa Sovelluksen tai Palvelujen käyttöön liittyen.
- (d) Käyttäjä ei käytä Sovellusta tai Palveluja tavoilla, jotka voisivat vahingoittaa, vioittaa, ylikuormittaa, haitata tai vaarantaa AGCON järjestelmien tai tietoturvan toimivuutta tai häiritä muita käyttäjiä.
- (e) Käyttäjä ei kerää tietoja Palveluista tai AGCON järjestelmistä tai yritä kaapata Palveluiden ja palvelimien välistä viestintää.

5. TEOLLIS- JA TEKIJÄNOIKEUDET

- 5.1 Käyttäjä hyväksyy sen, että Sovellukseen, Asiakirjoihin ja Teknologiaan liittyvät maailmanlaajuiset tekijänoikeudet kuuluvat AGCOLle tai sen käyttöoikeuksien haltijoille, että Käyttäjälle on myönnetty (ei myyty)

käyttöoikeus Sovellukseen ja että Käyttäjällä ei ole Sovellukseen, Asiakirjoihin tai Teknologiaan muita oikeuksia kuin niiden käyttöoikeus tämän Käyttöoikeussopimuksen ehtojen mukaisesti.

- 5.2 Käyttäjä hyväksyy sen, että hänellä ei ole oikeutta tarkastella Sovelluksen lähdekoodia.

6. VASTUUN RAJOITUKSET

- 6.1 Käyttäjä hyväksyy sen, että Sovellusta ei ole kehitetty täyttämään hänen yksilöllisiä vaatimuksiaan ja että on käyttäjän vastuulla varmistaa, että Asiakirjoissa kuvatut Sovelluksen osat ja toiminnot vastaavat hänen vaatimuksiaan.

- 6.2 Lain sallimassa laajuudessa Sovellukset ja Palvelut tarjotaan sellaisenaan ilman minkäänlaista suoraa tai epäsuoraa takuuta, mukaan lukien mutta ei niihin rajoittuen epäsuorat takuut tuotteen laadusta tai soveltuvuudesta tiettyyn tarkoitukseen.

- 6.3 Suurimmassa lain sallimassa laajuudessa AGCO ei vastaa käyttäjälle erityisluonteisista, epäsuorista eikä seurannaisista vahingoista (mukaan lukien tulon tai tuoton menetys), oli kyse sopimuksesta tai rikkomuksesta (mukaan lukien laiminlyönti), joka aiheutuu tai ilmenee Sovelluksen käytön, väärinkäytön tai suorituskyvyn yhteydessä.

- 6.4 Paikallisen lainsäädännön sallimassa laajuudessa AGCO:n korvausvastuu käyttäjän todistetuista suorista vahingoista ei ylitä 100 000 (sataa tuhatta) Yhdysvaltain dollaria siihen katsomatta, onko kyseessä yksittäinen tapaus tai tapahtumasarja, jossa tapaukset liittyvät tai eivät liity toisiinsa.

7. SOPIMUKSEN PÄÄTTYMINEN

- 7.1 AGCO voi irtisanoa tämän Käyttöoikeussopimuksen välittömästi kirjallisella ilmoituksella Käyttäjälle seuraavissa tapauksissa:

- (a) Jos Käyttäjä rikkoo olennaisella tai toistuvalla tavalla tätä Käyttöoikeussopimusta eikä korjaa tilannetta (jos tilanne on korjattavissa) 14 päivän kuluessa kirjallisesta korjausvaatimuksesta.
- (b) Jos Käyttäjä rikkoo Käyttöoikeuden rajoituksia tai Hyväksyttävän käytön rajoituksia.

- 7.2 Kun sopimus päättyy mistä tahansa syystä:

- (a) Kaikkien Käyttäjälle tämän Käyttöoikeussopimuksen nojalla luovutettujen oikeuksien voimassaolo lakkaa.

- (b) Käyttäjän tulee välittömästi lopettaa kaikki tämän Käyttöoikeussopimuksen nojalla sallittu toiminta, mukaan lukien kaikkien Palvelujen käyttö.
- (c) Käyttäjän tulee välittömästi poistaa Sovellus kaikilta Laitteilta ja tuhota kaikki hallussaan tai hallinnassaan olevat Sovellus- ja Asiakirjakopiot ja vahvistaa AGCOlle tehneensä niin.
- (d) AGCO voi ottaa etäyhteyden laitteisiin, poistaa sovelluksen niistä kaikista ja estää Käyttäjältä pääsyn palveluihin.

8. VIESTINTÄ

- 8.1 Mikäli käyttäjä haluaa ottaa AGCOon kirjallisesti yhteyttä tai lähettää AGCOlle tämän Käyttöoikeussopimuksen mukaisen kirjallisen ilmoituksen, Käyttäjä voi lähettää aineiston AGCOlle sähköpostitse tai postimaksulla varustetussa kirjekuoressa osoitteeseen AGCO Corporation, Attention: Dealer Systems Support, 4205 River Green Parkway, Duluth, Georgia 30096, USA tai Dataprivacy@agcocorp.com. AGCO lähettää Käyttäjälle viestin vastaanottovahvistuksen kirjallisesti, yleensä sähköpostitse.
- 8.2 Mikäli AGCO haluaa ottaa Käyttäjään kirjallisesti yhteyttä tai lähettää Käyttäjälle kirjallisen ilmoituksen, AGCO lähettää aineiston sähköpostitse tai postimaksulla varustetussa kirjekuoressa Käyttäjän sovelluspyynnössä ilmoittamaan osoitteeseen.

9. AGCON HALLINNAN ULKOPUOLISET TAPAHTUMAT

- 9.1 AGCO ei ota vastuuta eikä vahingonkorvausvastuuta tapahtumista, joissa AGCO ei itsestään riippumattomista syistä voi oikea-aikaisesti tai lainkaan täyttää tämän Käyttöoikeussopimuksen mukaisia velvoitteitaan, mikäli toimenpiteet tai tapahtumat ovat AGCON hallinnan ulkopuolella, mukaan lukien julkisten tai yksityisten televiestintäverkkojen toimintahäiriöt (**AGCON hallinnan ulkopuoliset tapahtumat**).
- 9.2 Mikäli AGCON hallinnan ulkopuoliset tapahtumat vaikuttavat AGCON tämän Käyttöoikeussopimuksen mukaisiin velvoitteisiin,
 - (a) AGCON tämän Käyttöoikeussopimuksen mukaisia velvoitteita lykätään ja velvoitteiden täyttämiseen käytettävää aikaa jatketaan AGCON hallinnan ulkopuolisten tapahtumien kestoja vastaavalla ajalla, ja
 - (b) AGCO pyrkii kaikin kohtuullisin tavoin löytämään keinon tämän Käyttöoikeussopimuksen mukaisten velvoitteiden täyttämiseen AGCON hallinnan ulkopuolisista tapahtumista huolimatta.

10. MUUT TÄRKEÄT EHDOT

- 10.1 AGCO voi siirtää tätä Käyttöoikeussopimusta koskevat oikeutensa ja velvollisuutensa toiselle organisaatiolle, mikä ei vaikuta Käyttäjän tämän Käyttöoikeussopimuksen mukaisiin oikeuksiin ja velvollisuuksiin.
- 10.2 Käyttäjä voi siirtää tämän Käyttöoikeussopimuksen mukaiset oikeutensa ja velvollisuutensa toiselle henkilölle vain sopimalla siitä kirjallisesti AGCO:n kanssa.
- 10.3 Mikäli AGCO ei vaadi Käyttäjältä tämän Käyttöoikeussopimuksen mukaisten velvoitteiden täyttämistä tai esitä oikeuksiaan koskevia vaatimuksia tai vaatimusten esittämisessä esiintyy viivästyksiä, se ei tarkoita, että AGCO olisi luopunut Käyttäjään kohdistuvista oikeuksistaan tai että Käyttäjältä ei tulla edellyttämään velvollisuuksien täyttämistä. Mikäli AGCO luopuu Käyttäjään kohdistuvista oikeuksistaan, asiasta lähetetään kirjallinen ilmoitus, mutta se ei tarkoita, että AGCO luopuisi automaattisesti tulevista Käyttäjään kohdistuvista vaatimuksistaan.
- 10.4 Jokainen tämän Käyttöoikeussopimuksen kohdista on voimassa erikseen. Mikäli jokin tuomioistuin tai viranomainen katsoo jonkin kohdan lainvastaiseksi tai täytäntöpakottomaksi, jäljelle jäävät kohdat jäävät voimaan.
- 10.5 Tämän Käyttöoikeussopimuksen sisältö ja muotoilu on määritetty Yhdysvalloissa Georgian osavaltion lainsäädännön mukaisesti. Käyttäjä ja AGCO ovat yksimielisiä siitä, että Georgian osavaltion tuomioistuimilla on ei-yksinoikeudellinen toimivalta.

HENKILÖTIETOJEN KÄYTTÖ

Käytämme henkilötietoja ainoastaan tietosuojalausunnossamme määritetyllä tavalla. Tietosuojalausunto on osoitteessa <http://www.agcocorp.com/privacy.html>.